

# AVA 60/90 SMART

Okap kuchenny

10041167 10041168 10041169 10041170



**KLARSTEIN**

[www.klarstein.com](http://www.klarstein.com)

COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING  
COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING



**Szanowny kliencie,**

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji i dalszych informacji o produkcie.



---

## **SPIS TREŚCI**

---

|  |    |
|--|----|
| Dane techniczne                          | 2  |
| Instrukcje dot. bezpieczeństwa           | 2  |
| Montaż                                   | 4  |
| Montaż na ścianie                        | 5  |
| Informacje dot. przepływu powietrza      | 9  |
| Instalacja filtra węglowego (opcjonalna) | 10 |
| Przed użyciem                            | 11 |
| Obsługa                                  | 12 |
| Uwagi dot. ochrony środowiska            | 13 |
| Sterowanie za pomocą smartfona           | 14 |
| Czyszczenie i konserwacja                | 16 |
| Demontaż                                 | 18 |
| Rozwiązywanie technicznych problemów     | 19 |
| Utylizacja urządzenia                    | 20 |
| Deklaracja zgodności                     | 20 |

---

## DANE TECHNICZNE

---

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Kod produktu   | 10041167, 10041168 10041169, 10041170 |
| Standard Wi-Fi   | 802.11 b/g/n                          |
| Częstotliwość Wi-Fi  | 2,4 GHz                               |
| Moc sygnału Wi-Fi (maks.)  | < 20 dBm                              |
| Zasilanie  | 220-240 V ~ 50/60 Hz                  |
| <b>Uwaga:</b> Odpowiedni filtr węglowy można znaleźć pod numerem produktu 10030727. Odwiedź naszą stronę internetową: <a href="http://www.klarstein.pl">www.klarstein.pl</a> |                                       |

---

## INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

---

- Przed użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję, a następnie ją należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Montaż urządzenia mogą być wykonywany wyłącznie przez elektryka lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Przed użyciem urządzenia upewnij się, że napięcie (V) i częstotliwość (Hz) podane na urządzeniu odpowiadają napięciu i częstotliwości w Twoim domu.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek nieprawidłowego użytkowania lub montażu.
- Dzieciom w wieku do 8 lat nie wolno obsługiwać tego urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Regularnie czyścić urządzenie i filtry, aby utrzymać jego sprawne działanie.
- Przed każdym czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenie czyścić w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie zapalać otwartego płomienia pod okapem kuchennym.
- Jeśli produkt nie działa normalnie, należy się skontaktować z producentem lub profesjonalną firmą.
- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej i postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących jego bezpiecznej obsługi i zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Jeżeli okap kuchenny pracuje jednocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa, w pomieszczeniu należy zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie wolno flambirować potraw pod urządzeniem.
- **UWAGA:** Powierzchnie urządzenia są gorące podczas pracy.

## Ważne instrukcje dot. montażu

- Powietrze nie może być odprowadzane do przewodu kominowego służącego do odprowadzania spalin z gazu lub innych paliw (nie dotyczy to urządzeń, które zwracają powietrze do pomieszczenia).
- Należy przestrzegać wszystkich przepisów dot. montażu systemów wentylacyjnych.

## Ważne wskazówki dot. odprowadzania powietrza



### UWAGA:

Niebezpieczeństwo zatrucia! Nie włączaj okapu kuchennego w trybie wyciągu, jeśli jest używany jednocześnie z kominkiem zależnym od powietrza w pomieszczeniu i nie jest zapewniona odpowiednia cyrkulacja powietrza.

Kominki pokojowe zależne od powietrza, takie jak grzejniki gazowe, olejowe, na drewno lub węgiel, kotły lub przepływowe podgrzewacze wody pobierają powietrze z pomieszczenia i odprowadzają je na zewnątrz przez rurę lub komin. W trybie odprowadzania powietrze jest wyciągane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń. Bez wystarczającego dopływu świeżego powietrza w pomieszczeniu powstaje podciśnienie. W ten sposób toksyczne gazy z komina lub rury wentylacyjnej mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia.

- Należy upewnić się, że w pomieszczeniu jest zapewniony wystarczający dopływ i swobodny przepływ świeżego powietrza.
- Ilość doprowadzanego i odprowadzanego powietrza nie jest wystarczająca do zapewnienia zgodności z wartością graniczną.

Bezpieczna praca jest możliwa tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu z kominkiem nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar). Można to osiągnąć, jeśli powietrze potrzebne do spalania będzie napływać do pomieszczenia przez nieuszczelnione otwory w drzwiach i oknach w połączeniu ze skrzynką ścienną do doprowadzania i odprowadzania powietrza. W każdym przypadku należy zasięgnąć porady kominiarza w celu oceny systemu wentylacji. W razie potrzeby może Ci on podpowiedzieć, jaki typ wentylacji jest niezbędny.

Jeśli okap kuchenny jest używany wyłącznie w trybie recyrkulacji, jego praca jest możliwa bez ograniczeń.

## Instrukcje dot. demontażu

- Proces demontażu jest taki sam jak proces montażu, tylko odbywa się w odwrotnej kolejności.
- Podczas demontażu najlepiej jest mieć drugą osobę do pomocy, aby uniknąć obrażeń.

---

# MONTAŻ

---

## Przed montażem urządzenia

- Przed przystąpieniem do montażu i po jego zakończeniu dokładnie oczyść otoczenie, aby podczas uruchamiania nie doszło do zassania pyłu i zanieczyszczeń.
- Umieść okap kuchenny w odpowiednim miejscu.
- Sprawdź nośność ściany.
- Sprawdź przebieg przewodów elektrycznych i innych instalacji w ścianie lub suficie, aby upewnić się, że nie przewiercisz się przez nie.
- Sprawdź stan i pojemność przewodów elektrycznych.
- Zaleca się zlecić montaż urządzenia profesjonalście.
- Okap należy montować na wysokości 65-75 cm nad płytą kuchenną. Podczas montażu należy dokładnie przestrzegać minimalnej odległości między płytą grzewczą a okapem i postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi w rozdziale „Montaż na ścianie” oraz wszystkimi innymi instrukcjami.

## Montaż okapu z otworem wylotowym na zewnątrz

- W wersji wyciągu powietrza, opary są odprowadzane przez rurę zamocowaną na pierścieniu przyłączeniowym.
- Średnica rury musi odpowiadać średnicy pierścienia.
- Rura okapu nie może być prowadzona przez szyb razem z rurą gazową, rurą ciepłego powietrza itp.
- Rura okapu musi być prowadzona od maski w możliwie jak najprostszej linii; maksymalny dopuszczalny kąt wynosi 120°.
- Jeśli zastosowano lub zaplanowano zastosowanie klapy zwrotnej ograniczającej ilość dymu i pary, należy upewnić się, że może się ona swobodnie otwierać i zamykać po zamocowaniu rury okapu.
- Okap kuchenny może być wyposażony w jeden (górny) wylotem powietrza lub dwa (górny i tylny) wyloty powietrza. Okap kuchenny jest przygotowany do użycia z górnym wylotem powietrza.
- Niepotrzebne otwory są zasłonięte plastikową osłoną. Plastikową osłonę można łatwo zdjąć, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i opcjonalnie zamocować w innym otworze, który nie jest potrzebny.

## Używanie okapu kuchennego w celu odprowadzenia powietrza na zewnątrz (tryb wyciągu)

- Jeśli okap kuchenny jest fabrycznie wyposażony w filtr węglowy, należy go zdemontować w celu odprowadzenia powietrza na zewnątrz. Używanie okapu kuchennego z filtrem węglowym ma sens tylko wtedy, gdy pracuje w trybie recyrkulacji.

## Zmiana trybu wyciągu na tryb recykulacji

- Jeśli chcesz korzystać z okapu kuchennego w trybie recykulacji, przed użyciem należy zainstalować filtr węglowy na silniku wentylatora. Jeżeli w zestawie nie ma filtra, należy kupić filtr węglowy u dostawcy okapu kuchennego.

---

## MONTAŻ NA ŚCIANIE

---

### Zasilanie

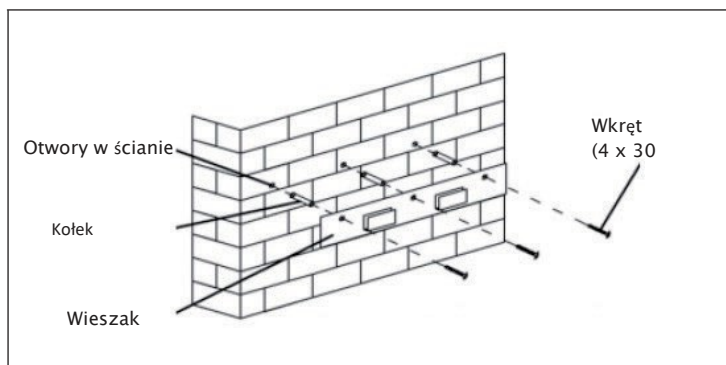
- Nie podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, dopóki nie zostanie ono prawidłowo zainstalowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dane na tabliczce znamionowej (V) nie odpowiadają napięciu w Twoim mieszkaniu. Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz okapu za filtrem przeciwłuszczowym.
- Jeśli okap kuchenny jest wyposażony w standardową wtyczkę, należy ją włożyć do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
- Jeśli okap kuchenny nie jest wyposażony we wtyczkę, elektryk musi zainstalować w łatwo dostępnym miejscu dwubiegunowy przełącznik zgodny ze standardem, o otwarciu styków co najmniej 3 mm.
- Po podłączeniu okapu kuchennego do prądu, na krótko zaświecą się wszystkie kontrolki i okap przełączy się w tryb czuwania (towarzyszy temu sygnał dźwiękowy).

### Montaż okapu z otworem wylotowym na zewnątrz

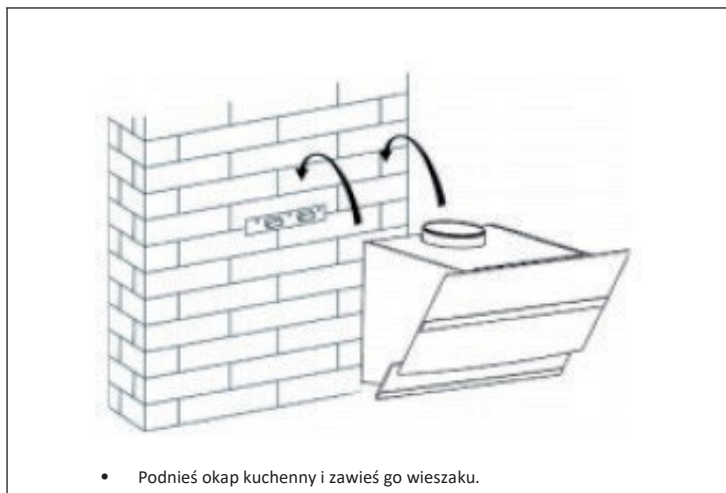
**Uwaga:** Jeśli śruby lub elementy mocowania nie zostaną zainstalowane zgodnie z niniejszą instrukcją, może dojść do porażenia prądem.

**Uwaga:** Należy przestrzegać instrukcji dot. obsługi urządzenia, gdy powietrze jest odprowadzane na zewnątrz. Jeżeli okap kuchenny pracuje jednocześnie z innym urządzeniem, które pobiera energię z innego źródła niż gniazdka elektrycznego, podciśnienie w pomieszczeniu nie może przekraczać 4 Pa (4 x 10-5 bar).

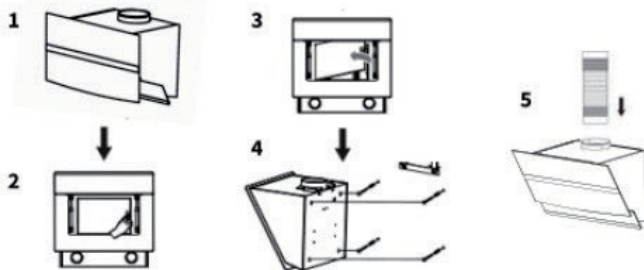
## MONTAŻ OKAPU



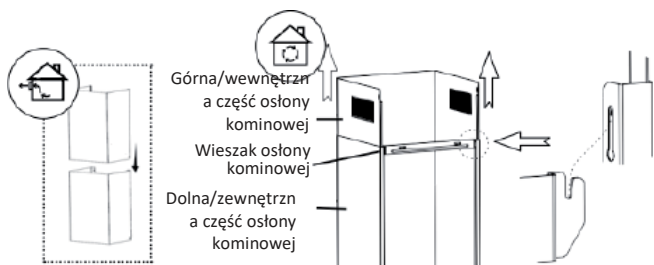
- Wywierć otwory 3 x 8 mm pod wieszak.
- Zamocuj wieszak do ściany za pomocą kołków rozporowych i wkrętów.



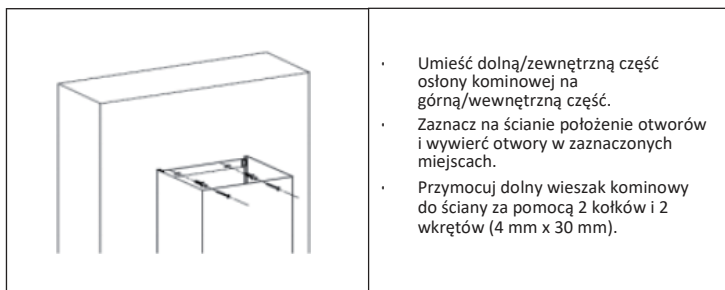




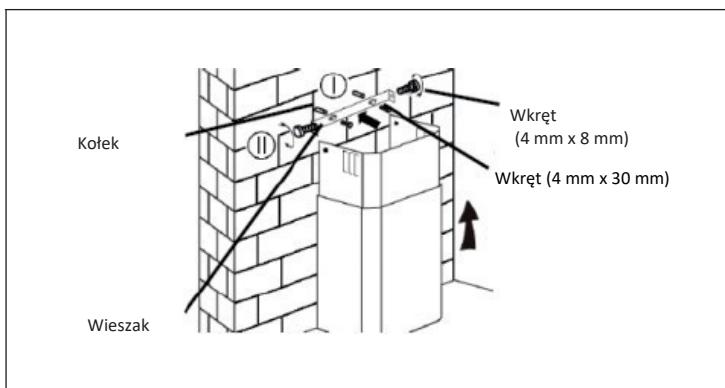
- Otwórz szklaną pokrywę (1) i wyjmij metalowy filtr przeciwłuszczowy (2-3). Zaznacz położenie czterech otworów na ścianie.
- Ponownie zdejmij okap. W zaznaczonych miejscach wywierć 4 otwory o średnicy 8 mm i włóż w nie kołki.
- Zawieś okap na wieszaku i przymocuj go do kołków (4) za pomocą wkrętów znajdujących się po wewnętrznej stronie okapu.



- Włóż górną część osłony kominowej w dolną część osłony kominowej. Uważaj na położenie otworów wentylacyjnych w zależności od tego, czy są one wykorzystywane w trybie wyciągu albo pochłaniacza (patrz obrazek). Przymocuj wieszak kominowy do dolnej/zewnętrznej części osłony kominowej.




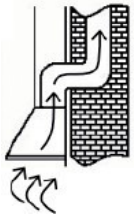
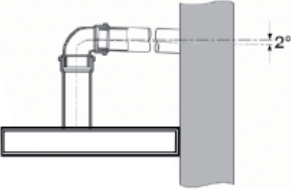
- Umieść dolną/zewnętrzną część osłony kominowej na górną/wewnętrzną część.
- Zaznacz na ścianie położenie otworów i wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
- Przymocuj dolny wieszak kominowy do ściany za pomocą 2 kołków i 2 wkrętów (4 mm x 30 mm).



- Wyciągnij górną/wewnętrzną część osłony kominowej na żądaną wysokość. Zaznacz na ścianie położenie otworów i wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
- Przymocuj górny wieszak kominowy do ściany za pomocą 2 kołków i 2 wkrętów (4 x 30 mm).
- Przymocuj górną/zewnętrzną część osłony kominowej do wieszaka za pomocą 2 wkrętów (4 x 8 mm).

## INFORMACJE DOT. PRZEPLYWIE POWIETRZA

**Uwaga:** Rysunki mają charakter poglądowy. Zakupiony produkt i warunki lokalne mogą się od nich różnić.

| 1   | 2   | 3   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Wywiew powietrza na zewnątrz  | Wywiew powietrza przez kanał wentylacyjny/komin                                   | Kąt nachylenia rury odprowadzającej   |

- Rura odprowadzająca powinna być jak najkrótsza i najprostsza.
- Aby uniknąć nadmiernego hałasu lub zmniejszenia wydajności, średnica rury odprowadzającej nie powinna być mniejsza niż 150 mm.
- Rurę odprowadzającą można ustawiać do kształtu łuku o dużym promieniu, ponieważ małe promienie zmniejszają wydajność okapu kuchennego.
- Do odprowadzania powietrza należy używać wyłącznie gładkich lub elastycznych rur wykonanych z niepalnego materiału.
- Jeśli rura odprowadzająca jest ułożona poziomo, należy zachować minimalne nachylenie 1 cm na metr lub kąt nachylenia 2° (Obr. 3). W przeciwnym razie kondensat może przedostać się do silnika wentylatora.
- Jeśli powietrze jest odprowadzane przez rurę odprowadzającą, kłapa zwrotna musi być skierowana w kierunku przepływu powietrza.
- Jeśli rura odprowadzająca jest prowadzona przez zimne pomieszczenia, poddasza itp. w poszczególnych miejscach rury może występować duży spadek temperatury, co prowadzi do kondensacji. Dlatego konieczna jest izolacja rury odprowadzającej. W niektórych przypadkach, oprócz odpowiedniej izolacji, należy zainstalować barierę przeciw skroplonej wodzie.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane na skutek nieprzestrzegania powyższych instrukcji i zasad.

### Tryb pochłaniania

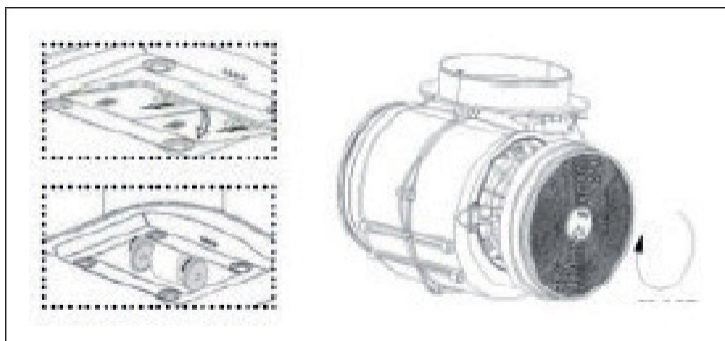
Ten okap kuchenny został zaprojektowany do pracy w trybie recyrkulacji (pochłaniacz). W tym celu należy sprawdzić wewnątrz okapu, czy po prawej i lewej stronie silnika zamontowane są filtry węglowe.

---

## INSTALACJA FILTRA WĘGLOWEGO (OPCJONALNA)

---

- Wyjmij metalowe filtry przeciwtłuszczowe.
- Filtr węglowy jest instalowany w dwóch częściach po prawej i lewej stronie silnika. Sprawdź, czy zęby filtra są zgodne z kierunkiem obrotów.
- Zamocuj filtr węglowy na pokrywie silnika (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).



**Uwaga:** Rysunki mają charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może się od nich różnić.

---

## PRZED UŻYCIEM

---

### Przed pierwszym użyciem

- Upewnij się, że okap nie został uszkodzony podczas transportu.
- Montaż musi być przeprowadzony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę zgodnie z niniejszą instrukcją i lokalnymi przepisami.

### INSTRUKCJE DOT. UŻYWANIA

- Okap kuchenny może być używany tylko z zamontowanym filtrem przeciw tłuszczowym. W przeciwnym razie w okapie może gromadzić się tłuszcz.
- Nie zapalać otwartego płomienia pod okapem kuchennym. Wysokie płomienie mogą uszkodzić okap lub spowodować pożar (osady tłuszczu w okapie).
- Jeśli używasz kuchenki/płyty gazowej, upewnij się, że palniki nie są używane bez naczyń. Wzrastające ciepło z palników może uszkodzić części okapu.
- Ze względu na ryzyko pożaru, smażenie lub gotowanie z olejami i tłuszczami pod okapem kuchennym powinno odbywać się tylko pod stałym nadzorem.

**Uwaga:** Wielokrotne używanie olejów lub tłuszczów zwiększa ryzyko samozapłonu.

### Tryb wyciągu

Powietrze jest odprowadzane przez rurę na zewnątrz. W tym celu dom musi posiadać przewód wentylacyjny lub rurę odprowadzającą powietrze na zewnątrz.

W przypadku pracy okapu w trybie wyciągu i jednoczesnej pracy systemów spalania zależnych od komina (np. pieców węglowych) należy zapewnić wystarczający dopływ świeżego powietrza w pomieszczeniu. W każdym przypadku należy skontaktować się z kominiarzem. Jeśli nie jest dostępny na stałe zainstalowany kanał wentylacyjny lub oddzielny wylot powietrza, musisz przełączyć okap w tryb recyrkulacji - pochłaniania (patrz rozdział Montaż).

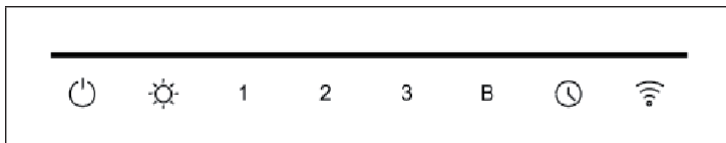
### Tryb pochłaniacza

Powietrze jest filtrowane przez filtr węglowy (zwany również filtrem z węglem aktywnym) i krąży w pomieszczeniu. Filtr węglowy wiąże zapachy kuchenne, a przefiltrowane powietrze jest wprowadzane z powrotem do kuchni przez boczne lub górne otwory wentylacyjne.



Zaleca się włączenie urządzenia kilka minut przed rozpoczęciem gotowania. Ustaw poziom mocy w zależności od ilości dymu i zapachu. Po zakończeniu gotowania pozostaw okap włączony przez 5-10 minut. Dzięki temu pozbędziesz się resztek oparów i zapachów.



## OBŚŁUGA

### Panel sterowania



### Funkcje przycisków

|   |   |
|---|---|
|  | <b>Przycisk ON/OFF (włącz./wyłącz.)</b>   |
|  | <b>Oświetlenie</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie.</li> <li>· Dostosuj temperaturę barwową (Kelvin): Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk w trybie pracy/czuwania, aby dostosować wartość temperatury barwowej. W trybie regulacji temperatury barwowej przycisk miga. Krótko naciśnij „1”, aby dostosować wartość Kelvina (wartość Kelvina od 280 K do 6500 K). Dostępnych jest 6 poziomów.</li> <li>· Jasność można regulować poprzez naciśnięcie przycisku Wi-Fi. Dostępne są 3 poziomy jasności: 100%, 75% lub 50%, które są przełączane za pomocą przycisku Wi-Fi.</li> </ul> |
| <b>1</b>  | <b>Poziom 1 - niska prędkość</b>  |
| <b>2</b>  | <b>Poziom 2 - średnia prędkość</b>  |
| <b>3</b>  | <b>Poziom 3 - wysoka prędkość</b>   |
| <b>B</b>  | <b>Funkcja Booster</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Po 5 minutach prędkość automatycznie zmienia się na poziom 3.</li> </ul>  |

|  |  |
|--|--|
|  | <p><b>Automatyczne wyłączenie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij ten przycisk, aby automatycznie wyłączyć okap po 5 minutach. Przytrzymaj ten przycisk, aby anulować funkcję automatycznego wyłączenia.</li> </ul>  |
|  | <p><b>Przycisk Wi-Fi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi, aby włączyć funkcję Wi-Fi. Symbol Wi-Fi zacznie migać. Podłącz okap kuchenny przez sieć Wi-Fi (patrz „Sterowanie za pomocą smartfona”). Po pomyślnym podłączeniu symbol Wi-Fi świeci się na stałe. Jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie nawiązane połączenie z siecią Wi-Fi, symbol Wi-Fi przestanie migać i okap automatycznie przełączy się w tryb czuwania.</li> </ul> |

---

## OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO

---

- Podczas gotowania uważać na wystarczający dopływ powietrza, aby zapewnić wydajną i cichą pracę okapu kuchennego.
- Dostosować prędkość wentylatora do ilości pary powstającej podczas gotowania. Tryb intensywny należy stosować tylko w razie potrzeby. Im niższa prędkość wentylatora, tym mniejsze zużycie energii.
- Jeśli podczas gotowania powstaje dużo pary, należy ustawić wyższą prędkość wentylatora. Jeśli para z gotowania rozproszyła się już w kuchni, okap należy włączyć na dłuższy czas.
- Wyłączać okap, gdy nie jest już potrzebny.
- Wyłączać oświetlenie, gdy nie jest już potrzebne.
- Regularnie czyścić filtr. W razie potrzeby go wymienić, aby zwiększyć wydajność systemu wentylacji i uniknąć zagrożenia pożarowego.
- Podczas gotowania używać pokrywek, aby zapobiec powstawaniu dużej ilości pary.

---

## STEROWANIE ZA POMOCĄ SMARTFONA

---

Jeśli podłączysz urządzenie z domową siecią Wi-Fi, możesz nim wygodnie sterować za pomocą odpowiedniej aplikacji Klarstein. Aplikacja ta umożliwia nie tylko zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona, ale także zapewnia dostęp do przepisów i dodatkowych informacji.

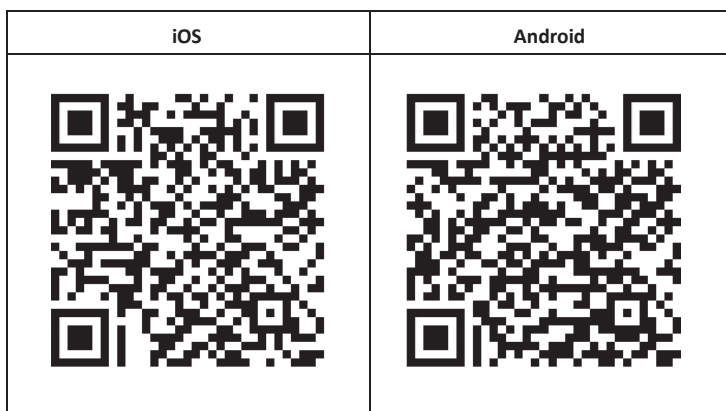
Jeśli chcesz swój smartfon połączyć z urządzeniem Klarstein, wykonaj następujące kroki:

1. Najpierw pobierz aplikację Klarstein, skanując kod QR smartfonem (patrz poniżej) lub pobierz ją bezpośrednio z App Store lub Google Play.
2. Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z tą samą siecią Wi-Fi, z którą chcesz połączyć urządzenie Klarstein.
3. Otwórz aplikację Klarstein.
4. Zaloguj się na swoje konto. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w aplikacji Klarstein.
5. (Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.)

### Pobranie aplikacji

Użyj funkcji skanowania na swoim smartfonie, aby zeskanować kod QR i zainstalować aplikację w swoim smartfonie.

**Uwaga:** Dodatkowe instrukcje dot. korzystania z aplikacji oraz pomoc w zakresie łączenia z urządzeniem można znaleźć w aplikacji przy jej pierwszym otwarciu.





## Rozwiązywanie technicznych problemów

Jeśli nie możesz znaleźć urządzenia Klarstein w sieci Wi-Fi, sprawdź następujące:

1. Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.
2. Urządzenie nie jest w trybie parowania. Upewnij się, że symbol Wi-Fi na urządzeniu miga, jak opisano w części „Ponowne uruchomienie Wi-Fi”.
3. Punkt dostępu Wi-Fi nie działa w paśmie 2,4 GHz. Upewnij się, że punkt dostępu pracuje w paśmie 2,4 GHz i że masz własny SSID w paśmie 2,4 GHz. Jeśli nie masz pewności co do pasma punktu dostępu, skontaktuj się z dostawcą usług internetowych.

**Uwaga:** Jeśli router Wi-Fi jest dwupasmowy – działa zarówno w paśmie 2,4 GHz, jak i 5 GHz – należy oddzielić SSID dla każdego pasma i użyć SSID 2,4 GHz do połączenia urządzenia.

4. Sprawdź ustawienia zapory sieciowej. Ustawienia zapory sieciowej mogą nie pozwalać aplikacji Klarstein na konfigurację ustawień Wi-Fi na smartfonie. Upewnij się, że nie korzystasz z publicznej sieci Wi-Fi, np. na lotnisku, w akademiku, w firmie itp.
5. Różne dane logowania na smartfonie i w aplikacji. Upewnij się, że dane logowania Wi-Fi wprowadzone w aplikacji Klarstein są takie same jak te, z którymi połączony jest Twój smartfon.

Jeśli zastosowałeś się do powyższych punktów, a Twój smartfon nadal nie może połączyć się z aplikacją, skontaktuj się z nami mailowo w celu uzyskania pomocy: [appsupport@go-bbg.com](mailto:appsupport@go-bbg.com)

---

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---



### Uwaga

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Do czyszczenia okapu kuchennego nie używać myjki parowej.

- Upewnij się, że przyciski na okapie znajdują się w pozycji „OFF”.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od prądu.
- Przed czyszczeniem odczekaj, aż okap całkowicie ostygnie.
- Do czyszczenia nie używaj ściereczek, środków chemicznych ani alkoholów, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię. Nie czyść części elektrycznych/elektronicznych.
- Nie używaj żrących środków czyszczących. Nie używaj ściernych środków czyszczących lub alkalicznych środków do płukania (pH powyżej 7).
- Regularnie sprawdzaj i konserwuj swój okap kuchenny. Nie używaj okapu kuchennego, jeśli jest on w widoczny sposób uszkodzony, wydobywa się z niego silny zapach albo jego elementy uległy przegrzaniu.
- Wyczyść okap kuchenny zgodnie z instrukcją. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.

### Powierzchnie ze stali nierdzewnej

Powierzchnie ze stali nierdzewnej czyść raz w tygodniu. Do czyszczenia powierzchni wykonanych ze stali nierdzewnej używaj delikatnej ściereczki, letniej wody. Możesz również zastosować środek do czyszczenia stali nierdzewnej. Stal nierdzewną przecieraj w kierunku jej „włókien”, aby zapobiec zarysowaniom.

### PANEL STEROWANIA

Panel sterowania czyść raz w tygodniu. Do czyszczenia powierzchni panelu sterowania użyj delikatnej ściereczki i letniej wody. Przed czyszczeniem upewnij się, że ściereczka jest czysta i niezbyt mokra. Wytrzyj nadmiar wilgoci suchą, miękką ściereczką.

## Czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych (raz w miesiącu)

Czyść filtry co miesiąc, aby zapobiec ryzyku pożaru. Filtr filtruje tłuszcz, dym i kurz, dzięki czemu wpływa bezpośrednio na sprawność okapu kuchennego. Jeśli nie czyścisz filtra, gromadzi się w nim tłuszcz.

### Czyszczenie metalowych filtrów przeciwtłuszczowych

- Wyjmij filtr przeciwtłuszczowy.
- Wykonaj jedną z poniższych czynności:
- Czyszczenie ręczne (max. 30°C): Namocz filtr w wodzie z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń na ok. 3 minuty.
- Czyszczenie w zmywarce do naczyń (maks. 30°C):
- Umieść filtr w zmywarce i uruchom program z delikatnym detergentem usuwającym tłuszcz.

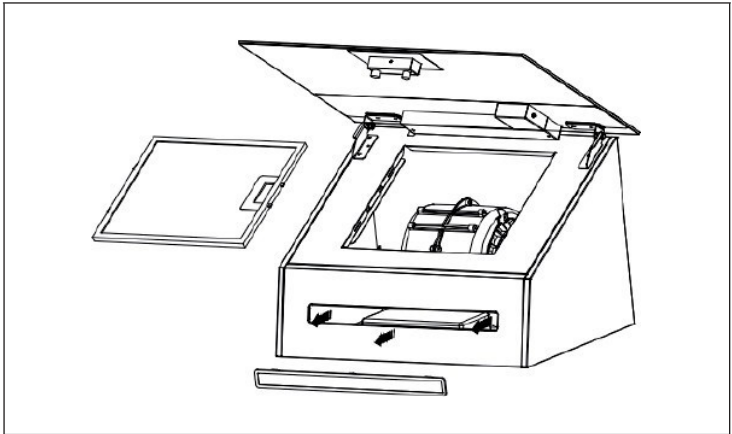
**Uwaga:** Nie zaleca się stosowania nabtyszczacza. Filtr powinien być czyszczony oddzielnie od naczyń i przyborów kuchennych. Ostrożnie wyczyść filtr za pomocą miękkiej szczotki. Nie należy wywierać zbyt dużego nacisku, aby nie uszkodzić filtra. Filtr może zmienić kolor na szary. Jest to normalne i nie oznacza to żadnego problemu.

### Wymiana filtra węglowego

Wymieniaj filtr węglowy co 3-6 miesięcy (patrz rozdział „Instalacja filtra węglowego (opcjonalny)”).

## Wymiana żarówki

1. Żarówkę może wymieniać tylko wykwalifikowany elektryk.
2. Przed otwarciem odłącz okap kuchenny od prądu.
3. Ryzyko poparzeń! Przed wymianą odczekaj, aż żarówka ostygnie.
4. Użyj rękawic lub szmatki, aby nie dotykać bezpośrednio żarówki. Bezpośredni dotyk może skrócić żywotność żarówki.
5. Wymień żarówkę na nową żarówkę tego samego typu i o tym samym natężeniu prądu.



**Uwaga:** Po wymianie żarówki należy pamiętać o ponownym zamocowaniu wszystkich części i przykręceniu wszystkich śrub i wkrętów.

---

## DEMONTAŻ

---

1. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji „0”.
2. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
3. Zdejmij okap ze ściany lub szafki.
4. Wyjmij filtr. Filtry oddaj do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
5. Wyjmij silnik. Silnik oddaj do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
6. Zutylijzuj okap w lokalnym punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

## ROZWIĄZYWANIE TECHNICZNYCH PROBLEMÓW

- Naprawy instalacji elektrycznej mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Należy przestrzegać lokalnych przepisów. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem, działem obsługi klienta lub serwisem autoryzowanym.
- Przed otwarciem odłącz okap kuchenny od prądu.

| Problem                                       | Możliwa przyczyna  | Rozwiązanie   |
|---|--|---|
| Kontrolka zapala się, ale silnik nie pracuje. | Zablokowany wentylator.  | Wyłącz okap i zleć jego naprawę wykwalifikowanemu pracownikowi.         |
|   | Uszkodzony silnik.   |   |
| Oświetlenie nie działa, a silnik nie pracuje. | Uszkodzona żarówka.  | Wymień żarówkę.   |
|   | Luźna wtyczka.   | Włóż wtyczkę do gniazdka.   |
| Osłona wibruje.                               | Uszkodzona łopatka wentylatora.                                    | Wyłącz okap i zleć jego naprawę wykwalifikowanemu pracownikowi.         |
|   | Nieprawidłowo zamocowany silnik.                                   |   |
|   | Nieprawidłowo zawieszony okap na wieszaku.                         | Zdejmij okap i sprawdź, czy wieszak znajduje się w prawidłowej pozycji. |
| Powietrze nie jest prawidłowo odprowadzane.   | Odległość między płytą kuchenną a okapem kuchennym jest zbyt duża. | Dostosuj odległość do 65-75 cm.   |

---

## UTYLIZACJA PRODUKTU

---



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

---

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

---



**Producent:**

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Chal-Tec GmbH niniejszym oświadcza, że urządzenie typu Ava Smart jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod linkiem: [use.berlin/10041167](http://use.berlin/10041167)





**KLARSTEIN**